

**Zeitschrift:** Le pays du dimanche  
**Herausgeber:** Le pays du dimanche  
**Band:** [6] (1903)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Jeune fille de la Brianza  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-252795>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Costumes Italiens



*Jeune fille de Salerne*

**Jeune fille de Salerne.**—Une promenade de Salerne à Amalfi, en longeant la route le long de la mer, est une des jouissances les plus pures du sud de l'Italie. La contrée est magnifique, l'oranger fleurit et le laurier-rose exhale ses parfums pénétrants. Tout respire la beauté et l'allégresse. Mais ce n'est pas seulement la nature qui nous ravit, les gens eux-mêmes ne sont que le reflet de sa beauté. Les jeunes filles, dans leur costume simple et de bon goût, leurs boucles d'oreilles d'or et leur collier de corail, excitent l'admiration des nombreux étrangers.



*Jeune fille de la Brianza*



**Jeunes filles de Cadore.**—Cadore et le chef-lieu de la province de Belluno, près de Venise. Il est situé dans la charmante vallée du Piave et est célèbre comme le lieu de naissance d'un des plus grands peintres de la Renaissance : du Titien. Ici, le peuple est resté fidèle aux traditions, le costume que portent les jeunes filles est le même que portaient leurs aïeules d'il y a quelques siècles. Il est impossible de rendre les couleurs chatoyantes du tablier et du corsage ; il harmonise avec la riche nature de la terre italienne.



*Jeunes filles de Cadore*

**Jeune fille de la Brianza.**—En faisant un bond jusqu'au nord, nous arrivons, en passant par Milan, dans la contrée de la Brianza, appelée à juste titre le « jardin de la Lombardie ». Comme dans les autres provinces de l'Italie, le costume national n'a pas encore cédé le pas à la mode du jour. A côté du riche costume barriolé, les jeunes filles de la Brianza portent sur la tête une espèce de diadème de perles blanches, faisant comme une auréole autour de leur tête classique. Les habitants de la Brianza sont généralement beaux et bien bâtis.





En revenant du travail

(D'après le tableau de B. Genzmer)